

# Lehrveranstaltung Sommersemester 2011

Müller, Cornelia/Bressem, Jana

## Linguistische Methoden der Gestenanalyse

3/6/8/9 ECTS

Seminar: BA/MA, BA Kulturwissenschaften-/ Linguistik-Vertiefung // MICS Zentralmodul 2

Dienstag, 16.15 - 17.45 Uhr, Ort: AM 104, Veranstaltungsbeginn: 12.04.2011

Ziel des Seminars ist es, einen Überblick über die gesamte Bandbreite linguistischer insbesondere kognitiv-linguistischer Methoden der Analyse redebegleitender Gesten (Handbewegungen) zu geben. In der Umsetzung wird dies durch die Lektüre einschlägiger überwiegend englischsprachiger Texte und durch Arbeit am Datenmaterial geschehen. Auch hier werden wir mit verschiedenen Sprachen arbeiten (Deutsch, Englisch, Spanisch), wobei nur Kenntnisse in Deutsch und Englisch obligatorisch sind. Wesentliches Anliegen des Seminars ist, die Methoden nicht nur theoretisch, sondern auch in der praktischen Anwendung zu üben. Die TeilnehmerInnen müssen sich daher auf die Durchführung kleiner eigenständiger empirischer Analysen als Vorbereitung auf die Sitzungen und auf die Lektüre englischsprachiger Texte einstellen.

**Hinweise zur Veranstaltung:** Die Veranstaltung ist auf 50 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich vom 28.3. bis 4.4.11 per Mail unter [mma-mueller@europa-uni.de](mailto:mma-mueller@europa-uni.de) mit dem Betreff „Gestenanalyse“ an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Die Plätze werden nach Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

**Leistungsnachweis:** Für die Leistungsscheine werden grundsätzlich empirische Analysen erwartet, die an die Forschungsliteratur angebunden sind. Es können verschiedene Leistungsscheine erworben werden, abhängig von Art und Umfang der Analysen.

---

Müller, Cornelia

## Forschungskolloquium Multimodalität

3/6/8/9 ECTS

Kolloquium: BA/MA, BA Linguistik-Vertiefung // MASS: Forschungsmodul /

MICS: Zentralmodul 2 (Empirical and Methodological Approaches to Forms of Intercultural Communication)

Dienstag, 14-tägig, 9.30 – 13.00 Uhr, Ort: AM 104, Veranstaltungsbeginn: 12.04.2011

Das Forschungskolloquium Multimodalität wird im zweiwöchentlichen Rhythmus stattfinden. Die Sitzungen gliedern sich jeweils in drei Blöcke. Im ersten Block werden wir gemeinsam aktuelle Texte zum Thema *Multimodalität* lesen und diskutieren. In den beiden weiteren Blöcken werden die Bachelor- und Masterstudenten, Doktoranden und Habilitanden jeweils ihre laufenden Projekte vorstellen. Dabei werden je nach Stand der Arbeit Zeitfenster von 30 - 60 min vorgesehen. Um eine kontinuierliche Begleitung der Arbeit zu gewährleisten, wird sich jedes Projekt zweimal (oder nach Bedarf und Möglichkeit auch häufiger) pro Semester präsentieren. Vorgesehen sind eine längere und gegebenenfalls mehrere kurze Präsentationen.

Die Teilnahme am Kolloquium ist für Doktoranden und Habilitanden am Lehrstuhl Müller verpflichtend.

**Hinweise zur Veranstaltung:** Das Kolloquium ist nach vorheriger Anmeldung und Rücksprache (bitte Anmeldung unter der Mail: [mma-mueller@europa-uni.de](mailto:mma-mueller@europa-uni.de) mit dem Betreff „Multimodalität“) offen für Studierende, die an einer BA- oder MA-Abschlussarbeit in diesem Themenbereich arbeiten.

---

Wrobel, Ulrike

## Gebärdensprache und Gesellschaft

3/6/9 ECTS

Seminar: MA, MASS Wahlmodul Sprache und Gesellschaft // MICS ZM 1

Mittwoch, 14.15 - 15.45 Uhr, Ort: AM 105, Veranstaltungsbeginn: 06.04.2011

Gebärdensprachen sind visuelle Sprachen. Da die meisten gehörlosen Kinder hörende Eltern haben, sprechen Kind und Eltern sozusagen eine Fremdsprache: Der eine Gesprächspartner benutzt eine visuelle Sprache, der andere eine lautliche. Diese Situation setzt sich in Gemeinschaften fort und hat nicht zuletzt auch quantitativ gesehen eine Auswirkung: Die Mehrheit der Menschen benutzt Lautsprachen. Wir werden in diesem Seminar untersuchen, welche sprachlichen Auswirkungen das für den Einzelnen und für die Gesellschaft hat.

**Hinweise zur Veranstaltung:** Die Veranstaltung ist auf 50 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich ab dem 01.04.2011 per Email mit dem Betreff „SoSe 2011 GSuG“ unter wrobel@europa-uni.de an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Die Plätze werden nach Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

**Leistungsnachweis:** Der Leistungsnachweis erfolgt durch eine Moderation oder eine mündliche Prüfung (mit schriftlicher Ausarbeitung).

---

Wrobel, Ulrike

## Gebärdensprachlinguistik

8 ECTS

Seminar: BA, Kulturwissenschaften-/ Linguistik-Vertiefung

Donnerstag, 14.15 - 15.45 Uhr, Ort: AM 105, Veranstaltungsbeginn: 07.04.2011

In dieser Veranstaltung wird es um die Deutsche Gebärdensprache (DGS) gehen. Die DGS ist eine visuelle Sprache. Es ist die Sprache der gehörlosen Menschen in Deutschland. Wir werden uns fragen, ob sich visuelle Sprachen von Lautsprachen unterscheiden – und auch, wie dies untersucht wird. Das Hauptaugenmerk wird daher auf den sprachlichen Strukturen (auf den morphophonologischen und syntaktischen Einheiten und Prozessen) liegen.

**Hinweise zur Veranstaltung:** Die Veranstaltung ist auf 50 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich ab dem 01.04.2011 per Email mit dem Betreff „SoSe 2011 GSuG“ unter wrobel@europa-uni.de an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Die Plätze werden nach Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

**Leistungsnachweis:** Der Leistungsnachweis erfolgt durch eine Moderation oder eine mündliche Prüfung (mit schriftlicher Ausarbeitung).

---

Wrobel, Ulrike

## Kommunikationsmodelle

8 ECTS

Seminar: BA, Linguistik-Vertiefung

Mittwoch, 16.15 - 17.45Uhr, Ort: AM 105, Veranstaltungsbeginn: 06.04.2011

Ziel der Veranstaltung ist es, über den Nutzen von Kommunikation nachzudenken und dabei das Wissen über Sprache zu vermehren. In diesem Seminar wird daher anhand der Lektüre zentraler sprachwissenschaftlicher Texte behandelt, was (eine erfolgreiche) Kommunikation kennzeichnet und wozu Kommunikation dienen kann. Unterschiedliche Antworten auf die Frage, welche Zwecke mit Sprache verwirklicht werden, werden anhand einschlägiger Ansätze diskutiert: Verschiedene Ansichten werden im Hinblick auf ihre Leistungsfähigkeit verglichen, um dadurch zu einem reflektierten Verständnis von Sprache zu gelangen.

**Hinweise zur Veranstaltung:** Die Veranstaltung ist auf 50 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich ab dem 01.04.2011 per Email mit dem Betreff „SoSe 2011 KM“ unter wrobel@europa-uni.de an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Die Plätze werden nach Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

**Leistungsnachweis:** Der Leistungsnachweis erfolgt durch eine Klausur.

---

Kollien, Simon

## Gebärdensprache für Fortgeschrittene II

5/8 ECTS

Seminar: BA, Kulturwissenschaften-/ Linguistik-Vertiefung / Praxisrelevante Fertigkeiten

Blockseminar

Dieser DGS-Kurs wendet sich an Fortgeschrittene, die über Kenntnisse aus dem Sprachkurs DGS für Anfänger und Fortgeschrittene 1 verfügen. Aufbauend auf den bisherigen Kenntnissen sollen weitere spezielle Aspekte der DGS-Grammatik erarbeitet werden.

**Literatur:** Die Veranstaltung wird als Blockseminar durchgeführt und ist auf 18 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich für diesen Kurs per E-mail ab dem 01.04.2010 mit dem Betreff „DGS IV“ unter Simon.Kollien@sign-lang.uni-hamburg.de an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

**Teilnahmevoraussetzungen:** DGS Kenntnisse (Fortgeschrittenenniveau)

**Hinweise zur Veranstaltung:** (a.) Modul 7 (Praxisrelevante Fertigkeiten): Wahlpflichtelement (Projektseminar)

(b.) Bei Besuch des Seminars „Gebärdensprache und Gesellschaft“ oder „Gebärdensprachlinguistik“ auch als Modul 2/3 b (Linguistik-Vertiefung) oder Modul 1 b (Kulturwissenschaften-Vertiefung)

**Hinweise zum Blockseminar:** Blockseminar in den Semesterferien; Termin wird noch bekannt gegeben

**Leistungsnachweis:** Mündliche Prüfung

**Sprache:** Deutsche Gebärdensprache (DGS)

---

Barbeito-Geißler, Patricia Rey

## Deutsche Gebärdensprache I

5 ECTS

Seminar: BA, Praxisrelevante Fertigkeiten

Mittwoch, 10.00 – 13.15 Uhr, Ort: AM 204, Veranstaltungsbeginn: 04.05.2011

In dieser einführenden Veranstaltung steht der Erwerb bzw. die Festigung eines grundständigen Gebärdenwortschatzes im Mittelpunkt. Erste Kenntnisse der Gebärdensprachstruktur sowie die Bildung einfacher Sätze in der Deutschen Gebärdensprache werden vermittelt. Die Lerner und Lernerinnen verstehen und verwenden einfache Sätze, die auf die Befriedigung konkreter Bedürfnisse zielen.

Weitere Lehrzielen sind die präzise Ausführung gebärdensprachlicher Parameter, die Rezeption einfach strukturierter gebärdensprachlicher Mitteilungen, die Verwendung des Fingeralphabets, die Durchführung einfacher Dialoge sowie die Fähigkeit, Fragen zu stellen.

**Hinweise zur Veranstaltung:** Die Veranstaltung ist auf 18 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich für diesen Kurs vom 01.04.2011 bis zum 04.04.2011 per E-mail mit dem Betreff „DGS I SoSe“ unter [patricia.barbeito@gebaerdenberlin.de](mailto:patricia.barbeito@gebaerdenberlin.de) an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Die Plätze werden nach Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

**Hinweise zum Blockseminar:** 04.05.2011, 11.05.2011, 18.05.2011, 25.05.2011, 01.06.2011, 08.06.2011, 15.06.2011

**Leistungsnachweis:** Mündliche Prüfung

**Sprache:** Deutsche Gebärdensprache (DGS)

---

*Schubert, Kerstin*

## Deutsche Gebärdensprache I

5 ECTS

Seminar: BA, Praxisrelevante Fertigkeiten

Mittwoch, 16.00 – 17.30 Uhr, Ort: GD 06, Veranstaltungsbeginn: 06.04.2011

Die Deutsche Gebärdensprache ist eine eigenständige Sprache mit eigener Grammatik und Lexik. Im Unterschied zu den Lautsprachen nutzt die Deutsche Gebärdensprache eine andere Sprachmodalität: die visuell-gestische Sprachmodalität. Hierbei werden u.a. Handformen, bestimmte Bewegungsarten, mimischer Ausdruck, Blickrichtungen und Oberkörperhaltungen als sprachliche Mittel eingesetzt und entsprechend visuell verarbeitet. Dieser Kurs soll nun eine erste Begegnung mit der Gebärdensprache ermöglichen. Hier wird zuerst die visuelle Wahrnehmungsfähigkeit als kommunikative Basis trainiert; es werden dann sprachliche Grundlagen zur Kommunikation in der Deutschen Gebärdensprache wie erste einfache Sätze sowie das Fingeralphabet vermittelt. Am Ende des Kurses sollte eine einfache Kommunikation mit Gehörlosen über einige alltägliche Themen möglich sein, wie z.B. persönliche Informationen. Im Vorfeld werden auch einige Informationen über die Grundstrukturen der DGS und Einblicke in die Gemeinschaft bzw. Kultur tauber Menschen sowie weiterer Gebärdensprachnutzer vermittelt.

Die Unterrichtssprache ist ausschließlich zu Beginn visuell-gestische Kommunikation und dann darauf aufbauend die Deutsche Gebärdensprache. Die Deutsche Lautsprache wird nicht verwendet, solange die visuelle Kommunikation stattfindet, außer in Schriftform.

**Teilnahmevoraussetzungen:** keine

**Hinweise zur Veranstaltung:** Die Veranstaltung ist auf 18 Teilnehmer begrenzt. Bitte melden Sie sich für diesen Kurs vom 01.04.2011 bis zum 04.04.2011 per E-mail mit dem Betreff „DGS Ia“ unter [pekesama@googlemail.com](mailto:pekesama@googlemail.com) an. Vorher eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

**Leistungsnachweis:** Mündliche Prüfung

**Sprache:** Deutsche Gebärdensprache (DGS)